

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unŭ anŭ 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe anŭ 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

© seriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrișori nefrancați nu se primesc. — Manuscrisuri nu se retrămitŭ.

N^o 99.

Luni, Marți 19 Iunie (1 Iulie)

1884.

Nou Abonamentŭ

la

„Gazeta Transilvaniei.“

Cu 1-a Iuliu st. v 1884 se începe unŭ nou abonamentŭ, la care invitămŭ pe onorații amici și sprijinitori ai fŭței nŭstre. Abonamentul: Pentru Austro-Ungaria cu posta: pe trei luni 3 fl., pe șese luni 6 fl., pe unŭ anŭ 12 fl. Pentru România și străinătate: pe trei luni 9 franci, pe șese luni 18 franci, pe unŭ anŭ 36 franci.

Rogămŭ pe d-nii abonați ca se binevoiescŭ a-și renoi de cu vreme prenumerările pentru ca trămiterea diarului să nu se întrerupă.

Administratiunea »Gazetei Transilvaniei.«

Brașovŭ în 18 (30) Iunie.

Tŭte foile, cari se'nchină lui Bismark și cari se încaldescŭ la sŭrele puterii lui, cântă ađi in-nurŭ de bucuria din cauza unei declarațiunii, ce-a făcut-o cancelarulŭ germanŭ în ședința de Joi a Reichstagului din Berlinŭ.

Acęsta declarațiune privitoare la relațiunile dintre Germania și Franca este în adevărŭ de mare importanță. Era vorba în Reichstag de încheierea unui tratatŭ de comerciu cu Corea și de inaugurarea unei politice coloniale germane. Deputatulŭ Richter amintindŭ că Bismark însuși a ăisŭ în comisiune, că ar fi posibilŭ ca din cauza coloniilor armata germană să-și verse sângele dinaintea Metzului, și-a arătatŭ temerile sale în privința urmărilor eventuale ale politicei coloniale. În urma acęsta cancelarulŭ germanŭ s'a vędŭtŭ îndematŭ a liniști Reichstagulă ăicendŭ între altele:

„Relațiunile nŭstre cu Franța și relațiunile mele personale cu guvernulŭ francesŭ sunt așa de bune, încâtŭ nici Richter nu le pŭte turburá... Trebuie se concedesŭ că astăđi, 14 ani după răsboiu, politica a luatŭ unŭ mersŭ mai pacinicŭ ca ori și cândŭ, așa că e absolutŭ neverisimulŭ, că în timpulŭ celŭ mai de-aprópe amŭ putę se ne încurcămŭ într'unŭ răsboiu; este însę faptŭ, că noi amŭ statŭ în relațiuni așa de bune mai alesŭ cu guvernulŭ francesŭ, încâtŭ *cuvęntulŭ meu personalŭ a fostŭ întotdeauna de ajunsŭ spre a liniști pe Francesi asupra intențiunilorŭ nŭstre.*“

„Față cu cele întęmplate în trecutŭ este fŭrte multŭ, că amŭ întęmpinatŭ o asemenea încredere la mai multe guverne, și nu potŭ decătŭ să repetŭ, că relațiunile nŭstre cu Franța, cu guvernulŭ, în partide și în pressă se află totdeauna ómeni, cari voescŭ răsboiulŭ, sunt tocmai așa de cordiale și pline de încredere, ca raporturile cu ori și ce altŭ statŭ europenŭ și de aceea nu este în puterea unui vorbitorŭ opoziționalŭ, de a ne prepará dificultăți, accentuândŭ posibilitatea unui răsboiu apropiatŭ cu Franța. Ambițiunea francesă nu tinde a renoi planurile lui Ludovicŭ alŭ XIV-lea.“

O declarațiune mai categorică decătŭ acęsta nu putę să facă cancelariulŭ germanŭ. Ea a pututŭ să liniștescŭ pe Germani și pe toți, cari dorescŭ susținerea păcii; dęr cu tŭte astea ni se pare, că acele organe, cari vędŭ acumŭ deodală delaturate tŭte pericolele unui conflictŭ dintre Germania și dintre Franța și cari de pe acum salută înfrățirea celorŭ douę mari națiuni în interesulŭ civilizațiunii și a păcii europene, nutrescŭ speranțe pré sanguinice.

Înainte de tŭte nu se pŭte trece cu vederea, că cancelariulŭ a vorbitŭ totŭ numai de relațiunile cu guvernulŭ francesŭ, care nu pŭte fi identificatŭ cu Francesii și decă cabinetulŭ Ferry se liniștescŭ asupra intențiunilorŭ lui Bismark prin câteva cuvinte, ce le ăice acesta cătră ambasadorulŭ francesŭ din Berlinŭ, nu urmęză, ca și Francesii se fie liniștiți.

De aceea cine scie, decă declarațiunea de Joi a principelui Bismark nu va strică mai multŭ decătŭ va folosi guvernului francesŭ?

În totŭ casulŭ ni se pare că ea nu valoręză decătŭ pentru căt-va timpŭ. Decă conferența egiptenă ce s'a deschisŭ alaltaeri va aduce o apropiare între Anglia și Franța și decă Francesii se vorŭ simți mai puținŭ isolați în Europa să pŭte schimba ușorŭ foia în defavorulŭ păcii.

Suntemŭ și noi dintre aceia, cari dorescŭ pacea. Dęr vędęndŭ cu ce mari sacrificii se susține acęstă pace nu numai odată ne-amŭ ăisŭ: ce pŭte folosi popŭlororŭ și o asemenea pace armată, care le mistuescŭ averea și puterile cele mai bune?

Sciri telegrafice.

(Serv. part. alŭ »Gaz. Trans.«)

Toulon, 29 Iunie. De aseră până ađi la amęđi au muritŭ de cholera patru persŭne.

Marsilia, 30 Iunie. Starea sanitară în acęstŭ orașŭ este bună. Nici astă nŭpte, nici ađi diminęță nu s'a întęmplatŭ nici unŭ singurŭ casŭ de mŭrte din pricina cholerei.

Cronica ăilei.

Sămbătă în 16 Iunie s'a oficiatŭ la biserica din cetatea Sibiu unŭ parastasŭ în amintirea neuitatului Arhichiereu Andreiŭ Baronŭ de Șaguna.

Fŭia oficială anunță că Ministrulŭ de comerciu alŭ Ungariei, în puterea §. 13 din Art. XX de lege din 1874 a ordonatŭ închiderea granițelorŭ dinspre România, din cauza ivirei pestei bovine în douę localități ale României.

Mai avę-vorŭ slugile guvernului nerușinarea, să esplotesce acęstă închidere ca causă a neisbutirii candidaturii guvernamentale în cerculŭ electoralŭ alŭ Sęcelelorŭ?

Ministrulŭ președinte Tisza a fostŭ în Viena, ca să raporteze M. Sale despre alegeri și să confereze cu miniștrii comuni și austriaci asupra mai multorŭ cestiuni pendinte.

La esamenulŭ ce l'au făcutŭ absolventele conservatorului din Viena, s'a ăistipsŭ domnișora din Brașovŭ Ecaterina Constantinides. Tęneră artistă în pianŭ a obținutŭ premiulŭ alŭ doilea.

Cetimŭ în »Bucowiner Rundschau.« »Guvernulŭ românŭ va aduce o lege protecționistă pentru berăriile indigene. Anume spune că darea se va scădea dela 1 francŭ și 50 bani la 80 bani, ęr pentru desfacerea în țeră a berei din străinătate se va păstrá darea de fcs 1 50. Numitulŭ ăiarŭ impută camerei comerciale de acolo că n'a făcutŭ pașii necesari la guvernŭ, căci prin acęsta, ăice elŭ, se vatęmă convenția comercială. Arată totodată esportulŭ berei austro-ungare în România în anulŭ 1882. Pe la Ițcani ăice că s'a esportatŭ bere austriacă în valŭre de fcs. 56,000, pela Mihăileni în valŭre de fcs. 23,700, pela Turnu-Măgurele de fcs. 11,000, și pela Predelŭ de fcs. 120,000.«

Fiindcă în curęndŭ se va renoi convențiunea comercială între Austro-Ungaria și România, credemŭ că ambele și vorŭ sci apęră interesele.

Se vorbesce, că la 9 Augustŭ va fi în Ișl o întrevedere între Impęrații Francisŭ Iosifŭ și Wilhelmŭ; to ŭ aci va face o vizită și Milan, regele Sęrbiei.

O aparițiune fŭrte semnificativă a timpulŭ, sunt întrunirile presei din Bucuresci. Mai întâiu »L'Indępendance roumaine« a datŭ unŭ banchetŭ la care a participatŭ mai tŭtă presa principală din capitală, fără deosebire de nuanță; apoi alŭ doilea banchetŭ a fostŭ datŭ de d. Vernescu, unulŭ din capii partidei liberale-conser-

vatŭre. La amęndouę întrunirile s'au ținutŭ toaste pentru libertatea presei și a cuvęntului.

»L'Indępendance roumaine« spune, că consiliulŭ comunalŭ alŭ Bucurescilorŭ va face propunerŭ d-lui M. Slade pentru iluminarea capitalei cu electricitate.

Cu ocasiunea alegerilorŭ din Bulgaria, s'au întęmplatŭ în Vidinŭ bătăi sängerose între partide. A fostŭ unŭ mortŭ și numeroși răniți. S'au arestatŭ la vr'o sută de țeranŭ dinprejurulŭ Vidinului. Asemenea în Vrața în nrma bătăilorŭ sängerose, au fostŭ rănite vr'o optăeci până la o sută de persŭne.

Ministrulŭ căilorŭ ferate alŭ Germaniei a luatŭ męsurŭ energice pentru apęrarea impęratului Wilhelmŭ de ori-ce atentatŭ, ce s'ar putę comite cu ocasiunea plecării M. Sale la Wiesbaden.

»Narodni Listy« anunță că în ăilele trecute a fostŭ o ciocnire între Miridiți și Mohamedani, ađițați fiindŭ de nisce agitatori străini, cari cutreeră Albania.

Ministru-președinte austro-ungarŭ, Milincovicŭ, a fostŭ chematŭ din Cetinge la Viena, ca să dea esplicări în privința fugarilorŭ în Muntenegru și în privința certeŭ relațiivă la armarea fortificațiunilorŭ ridicare de-alungulŭ granițelorŭ muntenegrene. Muntenegru nu vrę în nici unŭ casŭ să consimță la esecutarea acesteŭ înarmări, din care causă s'a și întreruptŭ.

Din Podwolocyska se telegrafiază cătră »Dziennik« din Lembergŭ, că pe calea ferată rusă cătră Odessa trenulŭ de persŭne, care plecase în 23 Iunie la 10 ore sęra din stațiunea dela granița Woloczysk, s'a ciocnitŭ în stațiunea Serbinețŭ cu unŭ trenŭ de mărfuri ce venia dela Șmerinka. Au fostŭ răniți mulți călătorŭ.

Din cauza colerŭi ce-a isbucnitŭ în Toulonŭ, populațiunea emigręză mereu. Orașulŭ oferă unŭ aspectŭ fŭrte tristŭ. Teatrele s'au închisŭ, cafenelele sunt gŭle ęr gările înșesate de lume. Comerțulŭ și comunicațiunea suferŭ multŭ chiar în Paris din cauza Ingeunării serviciului postalŭ și alŭ căilorŭ ferate.

Consiliulŭ comunalŭ din Lemberg a datŭ pentru inundați 3000 fl.

Capulŭ de insurgenți Popŭ Burici, care organizase în Muntenegru o bandă de insurgenți, ca să intre cu ea în Sęrbia, au fostŭ arestatŭ de autoritățile muntenegrene la cererea guvernului sęrbescŭ.

»România liberă« spune că d. Al. Odobescu, primulŭ secretarŭ alŭ legațiunii române la Paris, ilustrulŭ nostru scriitorŭ, se află de ferŭ în Bucuresci.

D-sa o venitŭ, pentru câteva ăile, cu nobila și măreța intențiune de-a se ocupa de organizarea întrunirii congresului archeologicŭ europeanŭ în capitala regatului românŭ, ideia despre care amŭ vorbitŭ deja în unulŭ din numerile trecute, și asupra căreia vomŭ reveni și insista cu tŭtă convingerea înalteŭ importanțe ce presintă acęstă laudabilă inițiativă.

»Patriu« comunică că studenții din Iași s'au întrunitŭ pentru a luá o decisiune față cu cele petrecute cu colegii lorŭ din Bucuresci.

»Răsboiulŭ-Weis« spune că va apare unŭ nou organ intitulatŭ »Propășirea«, ăiarŭ radicalŭ cuotidianŭ; asemenea se ăice că în curęnd vorŭ apare încă douę, unu cu titlu de »Falanga« și altu denumitŭ »Jos Brătianu!«

Din Miscolcz se scrie, că comitetulŭ dirigentŭ alŭ casinei naționale de acolo a hotărĭtŭ se nu mai aboneze ăiarele antisemite »Fűggetlenség« și »Uestokös.«

Declarațiune.

Lugoșŭ 27 Iunie 1884.

Onoratŭ Redacțiune!

În mai multe jurnale se facŭ diferite invinuirŭ partidei opoziționale moderate, între cari se află citatŭ ca

Cursul la bursa de Viena
din 28 Iunie st. n. 1884.

Rentă de aur ungar 6%	122.55	Bonuri croato-slavone	101.—
Rentă de aur 4%	91.05	Despăgubire p. dijma de vin ungar	98.60
Rentă de hârtie 5%	88.—	Imprumutul cu premiu ungar	114.50
Imprumutul căilor ferate ungare	142.75	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	114.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	96.40	Renta de hârtie austriacă	70.05
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	118.50	Renta de arg. austr.	81.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	102.—	Renta de aur austr.	102.15
Bonuri rurale ungare	101.70	Losurile din 1860	135.—
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Acțiunile băncii austro-ungare	857.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	101.50	Act. băncii de credit ungar	297.30
Bonuri rurale transilvane	101.75	Act. băncii de credit austr.	297.75
		Argintul — Galbin împărătesc	5.77
		Napoleon-d'ori	9.69
		Mărci 100 imp. germ.	59.60
		Londra 10 Livres sterlinge	121.85

Bursa de București.

Cota oficială dela 14 Iunie st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 93	vënd. 94 ³ / ₄
Renta rom. amort. (5%)	93 ¹ / ₄	94
convert. (6%)	96 ¹ / ₂	97 ³ / ₄
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	33	33 ¹ / ₂
Credit fonc. rural (7%)	105 ³ / ₄	106 ¹ / ₄
" " (5%)	92 ¹ / ₄	93 ¹ / ₂
" " urban (7%)	104	105
" " (6%)	100 ¹ / ₄	101
" " (5%)	89 ¹ / ₄	91 ¹ / ₄
Banca națională a României	1395.	1435
Ac. de asig. Dacia-Rom.	330.	338
" " Națională	235.	239 ¹ / ₂
Aur	5%	5 ¹ / ₅
Bancnote austriace contra aur	2.07.	2.09

Cursul pieței Brașov
din 30 Iunie st. n. 1884.

Bancnote românesce	Cump. 9.25	Vënd. 9.26 ¹ / ₂
Argint românesc	9.20	9.25
Napoleon-d'ori	9.66	9.68
Lire turcesce	10.90	10.98
Imperiali	9.90	9.96
Galbeni	5.63	5.67
Scrisurile fonc. »Albina«	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere complete din „Gazeta” dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

Tarifa anunțurilor și inserțiilor

în „Gazeta Transilvaniei.”

Anunțuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6

Pentru inserții și reclame pag. a III linia à „ — „ 10

Pentru repetiri se acordă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	10%
" " " 5—8 "	15%
" " " 9—11 "	20%
" " " 12—15 "	30%
" " " 16—20 "	40%

Dela 20 de repetiri în sus 50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se fac învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Brașov 1/13 Maiu 1884.

Nr. 6971/884.

1—3

Concurs!

Spre ocuparea postului de adjunct economic, împreună cu un salariu anual de 700 fl. și 100 fl. bani de quartir, precum spre ocuparea eventualului post vacant de comisariu de poliție seu subnotar magistratual, împreună cu un salariu anual de 400 fl., — se escrie prin acesta concurs.

Competenții pentru unul din aceste posturi au se documenteze, cumcă în decursul unui curs de învățământ de 4 ani și-au absolvat studiile juridice; că au depus cel puțin esamenul de stat politic și că nu au trecut peste etatea de 40 ani.

Petițiunile respective au a se așterne prevăzute cu documentele arătate cel mult până în 11 Iulie a. c. după ameză la 5 ore subscrisului magistrat.

Brașov 25 Iunie 1884.

Magistratul orașănescu.

Crâsnicul Zevedeu Cădelniță

în sinodul archidieceșan din strada Măcelarilor.

„Calicul” din 1 Augstă a. c. va tracta eschisiv despre experințele crâsnicului Zevedeu Cădelniță, câștigate în sinodul archidieceșan gr. or. din Sibiu și va fi îndoit mai mare, decât numărul ordinari.

Abonenții „Calicului” vor primi acest număr extraordinariu în condițiunile abonamentului anual seu semestral. Deschidem însă pentru acest număr, redigiat de Urzică Scandalografescu, un abonament special, cu prețul de 30 cr. seu 70 bani și destinăm întregul venit curat, în părți egale pentru:

I. Societatea „Concordia” din Blaj;

II. Premii în favorul „Chorurilor plugarilor români din Ungaria și Banat.”

Abonamentele la acest număr extraordinariu la „Calicul” se pot face la ori-care librărie din țară și străinătate seu de-a dreptul la noi, până în 8 Augstă st. n.

Totodată deschidem un nou abonament la „Calicul” pe al doilea semestru 1884, cu 1 fl. 50 cr. seu 3.50 franci. Exemplare complete dela începutul anului costă 3 fl. seu 7 franci.

Din anul 1883 mai posedăm 24 exemplare complete à 1 fl. 50 cr. seu 3.50 franci.

Cei ce voie a rida, prenumerați „Calicul,” și care nu va rida, aceia-i matură de săpă și lopată.

Colectanții de abonamente primesc un rabat de 10%.

Administrațiunea „Calicului.”

Cel mai bun

Cașcaval de Azuga

ȘI

Brânză bună

se găsește de vëndare la D-nu Mateiu Mocanu la AZUGA (România) cu prețuri foarte moderate. Comandele se se facă direct.

1—3

Anunțiu.

La subscrisul în Cutu, la curtea seminarială, se află de vëndare 80 de rîmători (porci) și anume treișeci de un an, era cincișeci de câte doi și trei ani.

Doritorii de a cumpără se se arate în persoană. — Posta ultimă Sas-Sebeș.

Cutu 27 Iunie 1884.

Theodoru Colbașu.

22—30

AVISU.



BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.



Firma Munteanu & Mincovici recomandă on. publică băcănăia din „Tergul Flosului” și filiala lor din „Strada Teatrului,” fiind bine asortate cu tot felul de articole de coloniale, delicatose de vinuri străine și indigene, precum și cu tot felul de ape minerale. Tot deodată aduce la cunoștința on. publică, că cu începerea sezonului de băi (3/15 Iunie) a. c. va deschide erași o Filială la Băile din Tușnadu (totu în vechiul localu în casele D-lui Kanapassek).

Numita firmă crede că va satisface pe deplin cerințele on. publică brașovenă și ale on. oșpeți dela băi, atât prin calitatea mărfurilor câtu și prin prețurile sale moderate.



BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.

